

DOHODA O ZMENE OBSAHU ZÁVÄZKOV

Zmluvné strany

Obchodné meno: Slovenská národná galéria
štátna príspevková organizácia
Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
IČO: 00164712
DIČ: 2020829943
IČ DPH: SK2020829943
Štatutárny orgán: Mgr. Alexandra Kusá PhD. - generálna riaditeľka

(ďalej len "SNG")

a

Obchodné meno: SGS Czech Republic s.r.o.
Sídlo: K Hájbům 1233/2, 155 00 Praha 5
IČ: 48589241
IČ DPH:
Štatutárny orgán: RNDr. Jan Chochol - konateľ

(ďalej len "SGS")

sa dohodli na uzatvorení tejto dohody o zmene obsahu záväzkov (ďalej len "dohoda")

v zmysle § 516 Občianskeho zákonníka

I.

Predmet dohody

Touto dohodou účastníci menia obsah existujúcich právnych vzťahov, práv, povinností, záväzkov a nárokov, ako aj urovnávajú práva a povinnosti medzi účastníkmi sporné či pochybné a ktoré vznikli v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy o poskytnutí služieb na predmet obstarávania Činnosť stavebného dozoru pre investičnú akciu „REKONŠTRUKCIA, MODERNIZÁCIA A DOSTAVBA AREÁLU SLOVENSKEJ NÁRODNEJ GALÉRIE“ uzatvorenej 1.1.2014. v znení jej neskorších dodatkov.

II.

Stanoviská účastníkov dohody k vzájomným právam a povinnostiam

Pozícia SGS

Na základe Zmluvy o poskytnutí služieb zo dňa 1.10.2014 zverejnená pod č. CE 358/2014, Dodatku č. 1 zo dňa 31.10.2014 zverejnený pod č. CE420/2014/D, Dodatku č.2 zo dňa 31.10.2014 zverejnený pod č.Z14/2016-16 a Dodatku č. 3 zo dňa 16.1.2018 zverejnený pod č.Z14/2018-1 (ďalej len „Zmluva“) boli zo strany SGS vystavené a do dnešného dňa zo strany SNG neuhradené faktúry:

Faktúra číslo 180003356 zo dňa 31.10.2018 vo výške 17 246,23 € bez DPH,

Faktúra číslo 180003755 zo dňa 30.11.2018 vo výške 16 689,90 € bez DPH,

Faktúra číslo 180004141 zo dňa 27.12.2018 vo výške 15 020,91 € bez DPH.

SGS má za to, že služby na základe uvedených faktúr boli poskytnuté riadne a faktúry sú vystavené oprávnené. Na základe toho podala SGS návrh na vydanie platobného rozkazu voči SNG, pričom na základe platobného rozkazu zo dňa 10.6.2019, právoplatného a vykonateľného dňa 27.6.2019 má SGS voči SNG pohľadávku vo výške súčtu vyššie uvedených faktúr v istine, vrátane úrokov z omeškania vo výške 0,035 % denne odo dňa splatnosti každej z faktúr, trov konania vo výške 3 080,10 € a nákladov spojených s uplatnením pohľadávok vo výške 120 €.

SGS má za to, že faktúra číslo 19048 zo dňa 3.4.2019 vo výške 114 000,- € bez DPH vystavená zo strany SNG v zmysle článku 22 Zmluvy (Omeškanie s plnením zmluvy, odst. 2) bola vystavená neoprávnené, pričom SGS vrátila uvedenú faktúru SNG ako neoprávnené vystavenú.

Pozícia SNG

SNG má za to, že faktúra číslo 180004141 zo dňa 27.12.2018 má byť správne vystavená na sumu 11 126,60 € bez DPH z dôvodu, že činnosť stavebného dozoru bola v mesiaci december 2018 reálne vykonávaná v období od 1.12. do 20.12.2018, teda 20 kalendárnych dní a nie 27 kalendárnych dní, ako je uvedené v pôvodnej faktúre.

SNG vystavila SGS faktúru číslo 19048 zo dňa 3.4.2019 vo výške 114 000,- € bez DPH. Táto faktúra bola vystavená v zmysle článku 22 Omeškanie s plnením zmluvy, odst. 2. z dôvodu nedodania kompletného PSP overeného v stavebnom konaní vrátane PSP overeného HaZZ v Bratislave, výzva na splnenie pokynu - doručenie zo dňa 19.10.2018 so stanoveným časom na splnenie do 31.10.2018. Od 1.11.2018 do 27.12.2018 uplynulo 57 dní. Zmluvná pokuta tvorí 2 000,00 EUR za každý deň od uplynutia lehoty na vykonanie predmetného úkonu.

SNG má za to, že Zmluva o poskytnutí služieb na predmet obstarávania Činnosť stavebného dozoru pre investičnú akciu „REKONŠTRUKCIA, MODERNIZÁCIA A DOSTAVBA AREÁLU SLOVENSKEJ NÁRODNEJ GALÉRIE“ uzatvorenej 1.1.2014. v znení jej neskorších dodatkov bola ukončená ku dňu 27.12.2018, a to uplynutím doby na ktorú bola dohodnutá.

III.

Urovnanie

Za účelom vysporiadania všetkých nárokov a práv účastníkov, vyplývajúcich zo vzťahov v zmysle čl. I. tejto dohody sa účastníci tejto dohody dohodli tak, že:

- SGS upraví výšku faktúry číslo 180004141 zo dňa 27.12.2018 (dobropisom) na sumu 11 126,60 € bez DPH. SNG uvedenú upravenú faktúru a faktúry číslo 180003356 a číslo 180003755 uhradí bezodkladne po obdržaní dobropisu.
- Záväzok SNG voči SGS vyplývajúci z platobného rozkazu vydaného Okresným súdom Banská Bystrica, Sp. zn. 16UP/663/2019-6119300077 zo dňa 10.6.2019, právoplatného a vykonateľného dňa 27.6.2019 o zaplatenie 58 748,45 € vrátane úrokov z omeškania vo výške 0,035 % denne odo dňa splatnosti každej z faktúr, trov konania vo výške 3 080,10 € a nákladov spojených s uplatnením pohľadávok vo výške 120,- € zaniká a v plnom rozsahu sa nahrádza novým záväzkom. Nový záväzok SNG voči SGS znie na zaplatenie sumy v celkovej výške 54 075,28 € a vychádza z nasledujúcich faktúr:

Faktúra číslo 180003356 zo dňa 31.10.2018 vo výške 17 246,23 € bez DPH, 20 695,48 € s DPH,
Faktúra číslo 180003755 zo dňa 30.11.2018 vo výške 16 689,90 € bez DPH, 20 027,88 € s DPH,
Faktúra číslo 180004141 zo dňa 27.12.2018 vo výške 11 126,60 € bez DPH, 13 351,92 s DPH.
- SNG stornuje penalizačnú faktúru číslo 19048 zo dňa 3.4.2019.

- Do troch pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Dohody oboma stranami budú uvoľnené všetky dokumenty toho času zapečatené v kancelárii stavby a protokolárne odovzdané SNG s podrobným zoznamom, pričom SNG sa zaväzuje tieto dokumenty prevziať a potvrdiť SGS prevzatie.

Akékoľvek ďalšie práva a povinnosti medzi stranami sa úplným splnením povinností uvedených v predchádzajúcich článkoch považujú za splnené a Zmluva o poskytnutí služieb vrátane dodatkov sa považuje v celom rozsahu za ukončenú ku dňu 27.12.2018. SGS okrem vyššie uvedených faktúr číslo 180003356, číslo 180003755 a číslo 180004141 nemá nárok na žiadne ďalšie odmeny z titulu poskytovania služieb na základe zmluvy a SNG sa zaväzuje do budúcnosti nevznášať žiadne nároky voči SGS. Obe strany vyhlasujú, že okrem práv a povinností uvedených v tejto dohode nemajú voči sebe žiadne iné nároky z titulu Zmluvy a keby takéto nároky existovali alebo v budúcnosti vznikli, vyslovene sa ich vzdávajú alebo sa ich v budúcnosti vzdajú.

IV. Spoločné ustanovenia

Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Túto dohodu je možné meniť len na základe súhlasu obidvoch zmluvných strán, a to vo forme písomných dodatkov k tejto dohode.

Táto dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis je určený SNG a jeden pre SGS.

Zmluvné strany vyhlasujú, že dohodu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, dohodu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu dohodu bez akýchkoľvek výhrad podpisujú.

V dňa

V dňa

Mgr. Alexandra Kusá PhD.
generálna riaditeľka

RNDr. Jan Chochol
konateľ SGS Czech Republic s.r.o.

KRYCÍ LIST

FINANČNÁ KONTROLA

vykonaná podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov

Finančná operácia je/nie je* v súlade:

(príjem – použitie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)

Označenie alebo popis FO alebo jej časti (napr. číslo zmluvy, č. záznamu z registratúry):

S rozpočtom:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S osobitnými predpismi/uzatvorenými zmluvami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S vnútornými smernicami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

So zákonom o VO v platnom znení

FO podlieha – nepodlieha zákonu o VO

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

Finančnú operáciu overil

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

*Vhodné podčiarknite